



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 15 maj 2018  
(OR. en)

8878/18

---

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2018/0134 (NLE)**

---

---

**AGRI 230  
AGRIFIN 45  
AGRIORG 27**

## **FÖRSLAG**

---

|            |   |
|------------|---|
| från:      | Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare |
| inkom den: | 14 maj 2018   |
| till:      | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd        |

---

|                |  |
|----------------|--|
| Komm. dok. nr: | COM(2018) 276 final  |
| Ärende:        | Förslag till RÅDETS FÖRORDNING om fastställande av exportbidrag för fjäderfäkött |

---

För delegationerna bifogas dokument – COM(2018) 276 final.

---

Bilaga: COM(2018) 276 final



Bryssel den 14.5.2018  
COM(2018) 276 final

2018/0134 (NLE)

Förslag till

**RÅDETS FÖRORDNING**

**om fastställande av exportbidrag för fjäderfäkött**

## MOTIVERING

### 1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

- **Motiv och syfte med förslaget**

Den 18 juli 2013 antog kommissionen genomförandeförordning (EU) nr 689/2013<sup>1</sup> om exportbidrag för fjäderfäkött.

I sin dom av den 20 september 2017<sup>2</sup> ogiltigförklarade Europeiska unionens domstol (nedan kallad *domstolen*) genomförandeförordning (EU) nr 689/2013 på grund av underlåtenhet att iaktta handläggningsreglerna för antagande.

I samma dom fastställer domstolen att den omtvistade förordningen, som innehåller nödvändiga bestämmelser för att genomföra förordning (EG) nr 1234/2007, inte är behäftad med någon brist som medför att den inte kan anses vara i överensstämmelse, trots åsidosättandet av väsentliga formföreskrifter.

Sålunda fastställde domstolen att verkningarna av den omtvistade förordningen ska bestå till dess att en ny rättsakt som ska ersätta densamma träder i kraft av rättsäkerhetsskäl och för att undvika att genomförandet av förordning (EG) nr 1234/2007 äventyras.

Förordning (EG) nr 1234/2007 upphävdes sedan genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 i vilken bidragen fastställs till noll från och med den 1 januari 2014.

Förslaget till rättsakt ersätter genomförandeförordning (EU) nr 689/2013 för perioden mellan det ursprungliga ikraftträdandet, den 19 juli 2013, och den 31 december 2013. Det läggs fram för rådet med artikel 43.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt som rättslig grund, vilken är den enda möjliga rättsliga grunden för en rättsakt med retroaktiv verkan som i det här fallet.

- **Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området**

Denna rättsakt kommer att ersätta genomförandeförordning (EU) nr 689/2013 vars verkningar domstolen har beslutat ska bestå. Den är förenlig med det tvärpolitiska valet att avstå från att använda exportbidrag inom den gemensamma jordbrukspolitikerna.

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

I allmänhet har unionen inom Världshandelsorganisationen åtagit sig att fasa ut åtgärder som snedvrider handeln, bland andra exportbidrag. Exportbidragen inom fjäderfäsektorn var de sista som drogs ned till noll i juli 2013.

### 2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

- **Rättslig grund**

Den rättsliga grunden är den samlade marknadsordningen för jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning). Den tidigare förordningen om en

---

<sup>1</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 689/2013 av den 18 juli 2013 om exportbidrag för fjäderfäkött (EUT L 196, 19.7.2013, s. 13).

<sup>2</sup> Domstolens dom av den 20 september 2017, Tilly-Sabco mot kommissionen (C-183/16 P) ECLI:EU:C:2017:704.

samlad marknadsordning, förordning (EU) nr 1234/2007, gav kommissionen befogenhet att fastställa exportbidrag. Enligt den nuvarande förordningen om en samlad marknadsordning, förordning (EU) nr 1308/2013, fastställs bidragen till noll, medan rådet beslutar om åtgärderna för att fastställa exportbidragen i enlighet med artikel 43.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Exportbidragen är ett verktyg för den samlade marknadsordningen och förvaltas på EU-nivå. De fastställs i förordningar som tillämpas i alla medlemsstater och är desamma i hela unionen.

- **Proportionalitetsprincipen**

I förordning (EU) nr 1308/2013 fastställs exportbidragen till noll i alla sektorer från och med den 1 januari 2014. Detta förslag till retroaktiv förordning ska därför antas av rådet på grundval av artikel 43.3 i EUF-fördraget som är den enda möjliga rättsliga grunden för en sådan rättsakt.

- **Val av instrument**

Exportbidragen, som utgör en del av den samlade marknadsordningen för jordbruksprodukter, fastställs i förordningar.

### 3. **RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR**

- **Efterhandsutvärderingar/kontroller av ändamålsenligheten med befintlig lagstiftning**

Ej tillämpligt. Detta förslag ersätter en befintlig rättsakt utan att ändra dess verkningar som domstolen beslutat ska bestå.

**Samråd med berörda parter**

Ej tillämpligt. Detta förslag ersätter en befintlig rättsakt utan att ändra dess verkningar som domstolen beslutat ska bestå.

- **Insamling och användning av sakkunnigutlåtanden**

Ej tillämpligt. Detta förslag ersätter en befintlig rättsakt utan att ändra dess verkningar som domstolen beslutat ska bestå.

- **Konsekvensbedömning**

Ej tillämpligt. Detta förslag ersätter en befintlig rättsakt utan att ändra dess verkningar som domstolen beslutat ska bestå.

- **Lagstiftningens ändamålsenlighet och förenkling**

Ej tillämpligt. Detta förslag ersätter en befintlig rättsakt utan att ändra dess verkningar som domstolen beslutat ska bestå.

- **Grundläggande rättigheter**

Ej tillämpligt. Detta förslag ersätter en befintlig rättsakt utan att ändra dess verkningar som domstolen beslutat ska bestå.

### 4. **BUDGETKONSEKVENSER**

Förslaget påverkar inte unionens budget.

Verkningarna av den rättsakt som ersätts var fastställandet av exportbidrag till noll, vilket inte ger några budgetkonsekvenser. Domstolen har beslutat att verkningarna ska bestå. Att ersätta förordningen ger inga budgetkonsekvenser.

## 5. ÖVRIGA INSLAG

- **Genomförandeplaner samt åtgärder för övervakning, utvärdering och rapportering**

Ej tillämpligt. Detta förslag ersätter en befintlig rättsakt vilket inte kräver en genomförandeplan.

- **Förklarande dokument (för direktiv)**

Ej tillämpligt.

- **Ingående redogörelse för de specifika bestämmelserna i förslaget**

Ej tillämpligt. Detta förslag ersätter en befintlig rättsakt. Det innehåller inga specifika bestämmelser.

Förslag till

## RÅDETS FÖRORDNING

### om fastställande av exportbidrag för fjäderfäkött

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 164.2 i rådets förordning (EG) nr 1234/2007<sup>3</sup> upphävd genom förordning (EU) nr 1308/2013<sup>4</sup> ska kommissionen fastställa exportbidragen när detta anses vara nödvändigt i överensstämmelse med kriterierna och kraven i förordning (EU) nr 1234/2007. Mot denna bakgrund antogs kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 689/2013.
- (2) I sin dom av den 20 september 2017<sup>5</sup> ogiltigförklarade Europeiska unionens domstol genomförandeförordning (EU) nr 689/2013. I domen framhåller domstolen att underlåtenhet att iaktta handläggningsreglerna för antagande av en rättsakt som går någon emot utgör ett åsidosättande av väsentliga formföreskrifter och att den berörda rättsakten sålunda ska anses vara ogiltig.
- (3) I samma dom fastställer domstolen att den omtvistade förordningen, som innehåller nödvändiga bestämmelser för att genomföra förordning (EG) nr 1234/2007, inte är behäftad med någon brist som medför att den inte kan anses vara i överensstämmelse, trots åsidosättandet av väsentliga formföreskrifter. Sålunda fastställde domstolen att verkningarna av den omtvistade förordningen ska bestå till dess att en ny rättsakt som ska ersätta densamma träder i kraft av rättsäkerhetsskäl och för att undvika att genomförandet av förordning (EG) nr 1234/2007 äventyras.
- (4) Genom förordning (EU) 1308/2013 upphävdes förfarandebestämmelserna i förordning (EG) nr 1234/2007 avseende antagande av rättsakter som fastställer bidrag. I enlighet med artikel 232 i förordning (EU) nr 1308/2013 tillämpas den förordningen från och med den 1 januari 2014.
- (5) Därför måste exportbidragen för fjäderfä fastställas igen på samma nivå som i genomförandeförordning (EU) nr 689/2013 för att kraven i domstolens dom ska

---

<sup>3</sup> Rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning") (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).

<sup>4</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 671).

<sup>5</sup> Domstolens dom av den 20 september 2017, Tilly-Sabco mot kommissionen (C-183/16 P) ECLI:EU:C:2017:704.

uppfyllas. Denna förordning bör således tillämpas retroaktivt för perioden den 19 juli 2013–den 31 december 2013.

- (6) Bidrag bör beviljas endast för produkter som omfattas av den fria rörligheten för varor inom EU och som är försedda med ett identifieringsmärke i enlighet med artikel 5.1 b i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004<sup>6</sup>. Produkterna bör också uppfylla kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 852/2004<sup>7</sup>.
- (7) De bidrag som tillämpas fram till antagandet av genomförandeförordning (EU) nr 689/2013 hade fastställts genom kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 360/2013<sup>8</sup>. Då verkningarna av genomförandeförordning (EU) nr 689/2013 upphör borde bland annat förordning (EU) nr 360/2013 träda i kraft igen. Förordning (EU) nr 360/2013 bör av rättssäkerhetsskäl upphävas genom den här förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### *Artikel 1*

1. Exportbidrag enligt artikel 162 i förordning (EG) nr 1234/2007 ska beviljas för de produkter och med de belopp som anges i bilagan till den här förordningen om inte annat följer av villkoret i punkt 2 i den här artikeln.

2. De produkter som berättigar till bidrag enligt punkt 1 ska uppfylla tillämpliga krav i förordningarna (EG) nr 852/2004 och (EG) nr 853/2004, särskilt när det gäller beredning i en godkänd anläggning, och de krav på identifieringsmärkning som anges i avsnitt I i bilaga II till förordning (EG) nr 853/2004.

#### *Artikel 2*

Genomförandeförordning (EU) nr 360/2013 ska upphöra att gälla.

#### *Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det ska tillämpas från och med den 19 juli 2013 till och med den 31 december 2013.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar  
Ordförande*

---

<sup>6</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung (EUT L 139, 30.4.2004, s. 55).

<sup>7</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 852/2004 av den 29 april 2004 om livsmedelshygien (EUT L 139, 30.4.2004, s. 1).

<sup>8</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 360/2013 av den 18 april 2013 om exportbidrag för fjäderfäkött (EUT L 109, 19.4.2013, s. 27).

# FINANSIERINGSÖVERSIKT

FS/18/CM/aj Ares  
(2018) 1021181  
6.146.2018.1  
DATUM: 9.2.2018

|  |  |                                     |                                     |
|--|--|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. BUDGETRUBRIK:   |  | ANSLAG:                             |                                     |
| 05 02 15 05 (exportbidrag för fjäderfäkött)  |  | 2018 års budget: EUR p.m.           |                                     |
| 2. TITEL:<br>RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2018/xxxx om fastställande av exportbidrag för fjäderfäkött  |  |                                     |                                     |
| 3. RÄTTSLIG GRUND<br>Artikel 43.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.  |  |                                     |                                     |
| 4. SYFTEN:<br>Förslaget till rättsakt ersätter genomförandeförordning (EU) nr 689/2013 för perioden mellan det ursprungliga ikraftträdandet, den 19 juli 2013, och den 31 december 2013.   |  |                                     |                                     |
| 5. BUDGETKONSEKVENSER  | TOLVMÅNAD<br>ERSPERIOD<br>(miljoner euro)  | BUDGETÅR<br>2018<br>(miljoner euro) | BUDGETÅR<br>2019<br>(miljoner euro) |
| 5.0 UTGIFTER<br>- SOM BELASTAR EU:S BUDGET<br>(BIDRAG/STÖD)<br>- NATIONELLA MYNDIGHETER<br>- ANDRA   | p.m.   | p.m.                                | p.m.                                |
| 5.2 BERÄKNINGSMETOD:<br>Se anmärkningarna  |  |                                     |                                     |
| 6.0  | KAN PROJEKTET FINANSIERAS MED DE MEDEL SOM ANSLAGITS UNDER DET BERÖRDA KAPITLET I BUDGETEN FÖR INNEVARANDE ÅR? |                                     | Ej tillämpligt                      |
| 6.1  | KAN PROJEKTET FINANSIERAS GENOM ÖVERFÖRING MELLAN KAPITEL I DEN GÄLLANDE BUDGETEN?                             |                                     | Nej                                 |
| 6.2  | KOMMER DET ATT BEHÖVAS EN TILLÄGGSBUDGET?  |                                     | Nej                                 |
| 6.3  | KOMMER DET ATT BEHÖVAS ANSLAG I KOMMANDE BUDGETAR?   |                                     | Nej                                 |
| ANMÄRKNINGAR:<br>Inga budgetkonsekvenser<br>Verkningarna av den rättsakt som ersätts var fastställandet av exportbidrag för fjäderfäkött till noll, vilket inte ger några budgetkonsekvenser. Att ersätta förordningen med en rättsakt med samma verkningar ger inga budgetkonsekvenser. |  |                                     |                                     |